

V. Ipoly, tecsák, 8 st.

Nevtelepeno  
Poprijéta Devica Marija

1909. augusztus



Zmoczna  
Goszpá Yogrszka

POBOZSEN MESZECSEN LISZT.

Bedítel:

Bassa Ivan plebános vu Bogojint.

## Vszebina.

Bg : Miloscse szi puna . . . . .	225
Szlepecz : Vu betegi . . . . .	229
Szlepecz : Velka mesa . . . . .	234
S. J. : Szovrazsniki szvéte csiszlocsa . . . . .	237
Szlepecz : Szw. Stevan pri apostolszki kral . . . . .	245
Szlepec : Na angelszko nedelo . . . . .	250
Szkrben : Tepes , . . . . .	254
Bassa Ivan : Iz zgodovine . . . . .	256

---

**Ki ne dobro, ki je vees, ali menje dobo  
sznopiesov, naj mi naznani! Vsza piszma k  
meni, vu stamparijo nikaj!**

---

**Ki sesé liszt dáblati, naj za njega dve  
koroni posle na ime: Bassa Ivan plebanos  
vu Bogojini (Bagonya, Zalamegye) ali naj  
onomi dá, od koga liszt prekvzeme vszaki  
meszec.**

**Szromáki, ki nemorejo zdaj vesaszi  
plácsati, kak vszako leto, tak i letosz lehko  
po veeskrátnih sumah, ali pa, kda bodo  
meli, naednok plácsajo!**

---

Csiszti dohodki liszta sze obrnejo na zidanje ednoga  
szamosztana (klostra) v krajini Szlovenszkoj na Vogrszkem.

Preminoese leto je osztalo nanjega 300 koron. Zdaj  
zse mámo 1100 koron i interes.



## NEVTEPENO POPRIJETA DEVICA MARIJA

ZMOZNA GOSZPÁ VOGRSZKA. — POBOZSEN MESZECSEN LISZT

REDITEL:

**BASSA IVAN**

PLEBÁNOS

Vu Bogojini (Bagonya, Zalam.)

Prihaja vszaki meszec. Cena 2 koroni, v Ameriko tri.

---

### „Miloscse szi puna“.

**T**ak je pozdrávlao Angeo Goszpodnov bl. D. Mario, pa je ona znala, ka eto pozdravlenje ne szamo veszélja puno za njo, nego tüdi duzsnoszti puno.

Brezi greha je poprijeta, ne je bilo vu njoj neréd-

noga nágiba na greh niksega, za to sze tüdi nanes bojati ne mela od szvoje nature, ka bi jo greha naszládnoszt dobila pa sze je li tak oponásala, ár je to za szvojo duzsnoszt szpoznala za volo példe nám potrebne, kak csi bi sze bole mela bojati, kak mi, od greha.

Na szrce szi je pázila, kak csi bi je ete szvet mogeo pokváriti; na vüszta szvoja je szkrb mela, kak ki sze boji, ka ga jezik vneszti more; poleg szvoje prevelike neduzsnoszti je tak osztre zsivela, kak csi bi za vnoge velke grehe mela pokoro delati.

Vzemi szi zgléd z zsivlenja bl. D. Marie! Mi, stere pri vszakoj sztopinji szküsáva jálen szvet, steri szmo okolivzéti z neprijátelami düse, ki vszako priliko ponücajo, kak bi nasz mogli zapelati, mi ne pázimo na szebe. Med guesom i molitvami szpoznamo, ka szmo puni szlaboszti i grehsnoga nágiba, med djánjom i vu zsivlenji pa sztokrat sztopimo na ovo pot, po steroj sze jih je pred nami zse jezero drügih mocsnesih satani vu nárocsa pogrozilo.

Ki je szlab pa sze poleg toga tüdi escse prevzetno vüpa vu szvojoj moci, je vreden szpadája.

Szváti Pavel apostol pise korincsánom, ka „vu szlaboj poszodi noszimo“ kincs bozsi, bozso milosceso, stera sze te zná potreti, kda nájmenje miszlimo na to.

Pa kelko neprijátelov ma bozsa miloscesa! Neprijate lov vu nami, okoli nász i od zvüna nász! Vu nami nemirovne, sze vszikdár gibajocse naszládnoszti greha, okoli nász jálnoga szveta i lüdih zapelávanja, odzvüna nász satan z vszov szvojov mocsjov. Mocsni szo vszi trijé.

Naszládnoszti csloveka szo kak kacsas csemérna, stera vszikdár zdigáva szvojo glavo, iszkajocsa novo priliko za morszvto; tak szo kak ogenj pod pepéлом: malo vetra njemi je potrebno pa vcsaszi plamén vrzse ino velko pogübo naprávi. Pa ki szi miszli, ka vu trétoj nébi hodi zse z szvojov popunosztyov, naj pázi, ka ne szpádne doli z nebogavni angelami vu nájgloblesi pekeo.

Zaman sze vüpamo vu nasem dobrom csütenji, zaman vu mocii nasega dobroga nakanenja, edna lagoja prilika nam je potrebna pa tak szpádnemo, kak csi nikdar ne bi sztáli.

Dávid je szamo ednok glédao prek na kopelnico szvojega szoszeda Uriása, Samson je szamo nisternokrát pohodo Dalilo pa je doislo, ka szta vöszpadnola z miloscse bozse. Eden pogléd, nisterno pot bi szi mogeo eden i drügi prisparati pa sze njima nikaj ne bi zgodilo.

Kelko jih je bilo, ki szo sztáli, kak visziki cedrus na Libanoni, kak mocsen hrászt na trávniku, steri szo zse vnoge vihére presztali pa kda szo sze zavüpali, ka szo zdaj zse zadoszta mocsni, szo sze podrli náglo za na-vszeveke.

Po poti krscsanszke jákoszti je vnoga zádrga pa vszaki den prinesze nove nápote, za to ki vszikdár ne pázi, csi je li szto let zsivo vu miloscesi, zná na szlednje li zgübiti njo ino vu pekeo pridti.

Ka sze tolázsimo z nasimi dobrimi nakanenjami ? Ki ne pázi na szebé z odpretimi ocsmi ino z pripravnim szrcem, hitro sze vkáni vu szvojem nakanenji.

Ki szi na ládjo széde pa ne pázi na vrtéle, naj sze ne csüdiva, ka sze prevrzse.

Isztina, ka je zsmetno, britko, nevolno delo na vsze veke paziti na szebe, naj ne szpádnemo vu greh, da pa ki ognjene kobile tira, tüdi ne szme cüglov zrok polozsiti, csi sze nescse prevrzsti ; brezi boja, brezi trüda niscse ne pride do cila.

Moj Bog ! „prehodi moje szrce z tvojim szvétim sztráhom“ ete sztráh me privádi ocsi i vüha odpreta meti vszikdár, ka vpamet vzemem hitro neprijátela ino bom k rédi sze njemi proti posztaviti.

Daj mi miloscso, Goszpodne, naj szprevidim, ka dragsega kincsa ne morem meti na szveti i ne vu nébi, kak

je tvoja szvéta miloscsa, za stero sze je vredno vojüvati,  
csi szto let.

Jasz bom pa blázseni, csi etoga kincsa — tvojo  
szvéto miloscsco — nikdar ne zgübim. Jezero zsaloszti i  
nevole sze ognem na zemli, csi bom z bozsov miloscsov  
zsivo pa jezero veszélja szi szprávim z tem tüdi za ve-  
kivecsnoszrt.

Jezerokrát bom blázseni, csi ti mocsno oblübim, ka  
tvoje szvéte miloscese nescsem zgübiti nikdár, ka ráj kaj-  
stécs pretrpim, kak greh vcsinim.

Csi obesuvam tvojo szvéto miloscsco, te znam, ka szi  
ti sztanüvánje poiscses vu szrci mojem, ti bodes kralüvao  
tam z tvojov szvétov nazocsnosztrjov, ti mi preszvetis  
pamet z tvojov modrosztrjov, ti mi podprés volo z tvojov  
zmozsnosztrjov, ti bodes mi dao csütiti tvojo szmilenoszt,  
ti bos plácsa düse moje tü in tam vu vekivecsnoszti.

Bg.





### **Vu betegi.**

**4. Vzemi gori preci rano szlednja szvesztva.** Po szlednjih szvesztvah razmimo, naj bi na szmrtjé betezsen pokoro, Oltárszko szvesztvo i szlednje mázanje gorivzeo. I gda sze ti pri vszaksem nevarnesem betegi zná szmrt' pripetiti, bodi krédi na dugo pot vu vekivecsnoszt. To ka szo nisterni vu velkom betegi od dnéva do dnéva odlásali szpoved, i na szlednje szo rezi szpovedi mrlí, te naj opomina, ka sze z Bogon ober szvoje vekivecsnoszti nika doszta nebi pogájao. Ne miszli szi, ka csi bos domá szpovedani, ka te vcsaszi mores mreti; Maticérkev proti tomi to vcsi, ka szi po teh szvesztvah szvoje telovno zdrávje lehko nazájszprávis, csi de ti to na düsno zvelicsanje szlüzsilo. Ár je Jezus nam eta szvesztva ne na szmrt i pogübljenje, nego na zsvilenje i zvelicsanje nase nasztavo. Kak je on na zemli zsivecsi z lübéznosztjov pohájao i trostao betezsnike, odpuszto njim njuve grehe i nazájposztavo njuvo zdrávje: tak zdaj posila dühovnika szvojega, ki vu Jezusovon iméni podeli betezsniki szlednja szvesztva, Jezus njemi pa po teh szvesztvah nazájdá zdrávje, csi de njemi to na zvelicsanje szlüzsilo i csi je dosztojno goriprijeo szvesztva, grehov odpúscenje, poleh-

sanje i trost zagvüsno zadobi, pokrepi ga proti zaszedávanji hüdoga dühá, pomága njega vu szlednjem vojüvanji i dá njemi blázseno szkrádnjo vöro.

I gda sze pri vnogih betegah, hitro nedovedno szmrt pripeti i gda sze pri velkom betegi hitro zná zgübiti zdrava pamet, rezi stere je mocs szveszta ne zagvüsana; záto escse pri právoj pámeti moremo tá szveszta goriprijéti. Záto nasz opomina Zvelicsitel: »Priprávleni bojte, ar vu steroj vöri nancs ne stimate, pride szin cslovecsi.«

Od dvojih prvih z teh szlednjih szveszta od pokore i Olt. Szveszta szte zse vu teh knigah návuk zadobili, záto mo szi od njih zdaj szamo po kráci zguacsávali.

Na szpoved gledocs to scsém vam na szrcé zvézati, naj bi betezsnik, na kelko je mogocsen, od celoga zsvilenja, tak imenüváno obcsinszko, generálszko szpoved opravo. Ár kak saleziánszki szv. Ferenc právi: »Po taksoj obcsinszkoj szpovedi popolno szpoznamo szebé; pred szebom vidoci grehe nasega zsvilenja sze z dobrov szramotov napunimo; odszlobodi nász od vmárjojocse nemirovnoszti; ftisa düsnoveszt; vnoga dobra nakanenja vu nami pobüdi; preglédnemo i vidimo szmilenoszt Bogá, ki je tak duro csakao na nase szpreobrnjenje. — I k tomi escse eden tanács betezsen krscsenik! Kaksosté szpoved scsés opraviti vu tvojem betegi, prvlé kak bi dühovnik k tebi priseo, prvlé sze pomiri z tvojimi nepriátelmi, szrdnikami, csi bi meo takse; i csi szi komi kaksi kvár vesino, poszkrbi sze za povrnenje i te tak oprávlaj tvojo szpoved, kak csi bi gvüsno znao, ka je to tvoja szlednja szpoved. Oh kaksi mér sze vlejé po tom vu tvojo düso!

Ka sze pa precsiscsávanja dosztája, poszlühni betezsen krscsenik, ka právi pobozsen Kempis Tomás od miloszti dosztojnoga precsiscsávanja: »Eto je to nájplemenite se szveszta, zvelicsanje düse i tela, vrászta vszeh dühovnih nevol, stero ozdrávi moje grehe, zavéra moja nag-

nenja, obláda ali poménsáva moje szküsáve, vékso milos-cso podeli mojoj düsi, szklicano jákoszt poleva, vero, vüpanje pokrepi, lübézen na plamén vuzsgé.« Jeli nebi vsze ete miloszti potrebüao betezsen krscsenik? Szv. precsis-ccsávanje ti njé szprávi, vej On sztopi k tebi, ki je pravo: »Ki vu meni osztáne i jaz.vu njem, on bode doszta száda rodio.« (Ján. 15. 5.)

Ali csi szi scsés prve se zdrávje nazájszpraviti, po pre-csiscsávanji to náj lezzej doszégnés; ár On k tebi sztopi, ki je vu szvojem zemelszkom zsvilenji vszepovszédi zdrávje delio, zaka nebi zdajsnje njegovo prihájanje tak blagosz-lovno bilo kak nigda? Dobro právi Alexandrianski szv. Cyril: »Szv. precsiscsávanje odzsené nevole i ozdrávi betézsne.« Csi pa tvoje ozdravlenje nebi bilo tebi na düsno zvelicsanje, te ti pa k tebi prihájajocsi Zvelicsitel dopuni eto szvoje obecsanje: »Ki jej moje telo i pijé mojo krv, on má zsitek vekivecsni; i jaz ga zbüdim na dén szlednji. Kak je mené poszlao zsivi Ocsa, i jaz zsivém za Ocsó: tak, ki jej mené i on bode zsivo vu meni.«

Szlednjih szveszv to trétje je szlednje mázanje. Ka je to szveszv tüdi Jezus nasztavo, to nam szvedocsi szv. piszmo i szv. szporocsilo. Vu onom vremeni gda je Jezus po Zsidoszkom országi, »okoli hodo dobro csinécsi,« je betezsnike tüdi goripoiszka i njé polehsao. Tak je ozdravo betezsnoga szlugo, Petrovo szvekrovo i gobavce ocsiszto. Szvojin apostolon je tekáj zapovedao, naj bi idocsi molili ober betezsnikov i namazali njé z olijon. Záto sze právi od njih (Mark. 6. 12—13.) »I vöidocsi predgali szo, naj bi pokoro csinili. I vnoge vragé szo zganjali i vnoge betezsnike szo namazali z olion i ozdravili.« Vu te recsáh sze popise nasztavlenje szlednjega mázanja, kakti od Je-zusa nasztávlenoga szveszvta, stero nam escse szv. Jakob apostol etak napredáva: »Betezsen je sto med vami? naj zazové cerkvene szluge i oni naj molijo ober njega nama-zajocsi njega z olion vu bozsem iméni, i z vere szhájajo-

csa molitev odszlobodi toga betezsnoga, i csi je vu grehah odpüsztijo sze njemi.«

Zrok zaka sze petera csütenja namázsejo szv. Tomás aquinszki etak napredáva : »Ár sze pri csütenjaj zácsa vu nami greh pobüdjávati, záto sze morejo ona namazati.«

Zvelicsanszko mocs szlednjega mázanja nam pa borromeiszki Károly etak popise : »Mocs etoga szvesztva poszbeno vu tom sztoji, ka vneszé osztanke grehov, po sterih sze razmijo tak szmrtni, kak ménsi grehi. Da sze zná zgoditi, ka nisterni greh ali za volo nevednoszti, ali pa ár sze je ne mogeo z njega szpovedati (ár je zgovor zgübo) nazájosztáne ; po szlednjem mázanji sze escse eti grehi zbrisejo.

Kak csi vu gorécso lampico oli vlejémo, ona sze ne vgászne : tak i szlednje mázanje obvarje csloveka, naj sze po pokori vu cslovecso düso vlejána szvetloszt bozse miloscse nebi vgásznola. Oli ftisáva bolezen i po njem hitrej celijo rane ; záto je vlejao szmileni szamaritánus oli vu rane med razbojnike szpadnjenoga potnika. Po grehaj z bozse miloscse szlecseni lezsi tüdi nisterni krscsenik na betezsnoj poszteli, telo njegovo beteg, düso pa grehi premárjajo. Ali Goszpod odposle dühovnika szvojega, kak szmileno szamaritánusa z onim csüdnovitnim olion, steri ftisa bolezen, polehsa beteg, csi ne na telo, ali na düso gledocs zagvüsno.

Ne miszlijo szi dobro oni, ki to miszlijo, ka betezsnik vcsaszi merjé, gda szlednje mázanje goridobi, záto sze bojijo po popa poszlati. Bojijo sze Jezusa k szabi zazvati, ki je nikoga ne bijo, nego escse mrtve gorizbüdo. Naszledüjmo záto Lázarove szesztre Mario i Mártho, ki szo sze k szvojemi betezsnomi brati popascile zazvati Jezusa, gda szo njemi glász dále : »Goszpodne koga lübis, on je betezsen !« Poszkrbmo sze, naj nasi betezsnicje rezi szpovedi i szlednjega mázanja nebi z etoga szveta preminoli

»ár tak velko szvesztvo neszmes zavrsti rezi togaka  
Dühá szv. nebi zbantüvaó.«

Eszi szpisem escse na návuk nisternoga mérajocsega  
szvetnika példo.

Aquinszki szv. Tomás k szmrti sze priblzsávajoci  
priprávlao sze je na pobozsno goriprijémanje szlednjih  
szvesztv i gda je szv. popotnico k szebi vzeo, vadlüvao  
je, ka kak katolicsanszke Materécérkvi veren szin scsé  
mrejti. I gda szo ga pred szmrtjov szpitávali, kak je mo-  
gocsno med vnogimi pogibelnosztmi etoga szveta tak  
szvéto zsiveti? on je odgovoro: »Tak csi sze vecskrát  
szpomenémo z onoga racsuna, steroga mo ednok mogli  
dati Bogi i csi mo tak zsiveli, ka pred on racsun batrivno  
lehko sztopimo.«

Ferreiszki szv. Vince pa, csi je glih njegovo celo  
zsivlenje osztre priprávlanje bilo k szmrti, dönok sze je  
na szkrádnjem zevszov szkrbjov priprávlao na blázseno  
preminenie. Po potrtoj szpovedi i precsiscsávanji gori je  
vzeo szv. szlednje mázanje i dao szi je Krisztusovo britko  
trpljenje goricsteti. Na szlednje med litaniami od vszeh  
szvécov roké i ocsi na nébo zdignjeno je szpuszto düso.

Oh da bi ti tüdi krscsánszki betezsnik z taksim csü-  
tenjon ednok goriprijeo szlednja szvesztva, kak eti szvéci!  
Te bodes ti tüdi lehko pravo z szv. Pavlon: »Moje zsiv-  
lenje je meni Krisztus i mreti mi je dobicsek. Zselem sze  
locsiti i biti z Krisztuson.«

*Szlepecz.*





**Velka mesa**  
ali  
**Vněbovzétje Bl. D. Marie**  
aug. 15.

**V**eszéli szvétek obszlüzsáva dnesz celo krscsánsztvo. Dejva Mati Zvelicsitela, Kralica nebeszka, pomocnica krscsenikov, trost nevolnih, obramba gresnikov, veszeljé szveta i vszeh nász drága mati je dnesz vu nébo vzéta, naj bi tan ober vszeh nebeszkih seregov zvisena szvoj nebeszki tronus zađobila.

Od Mariinoga zsivlenja po szmrti njénoga Sziná celo malo známo. Z szv. piszma szamo telko známo, ka je njo János apostol k szеби vzeo i zagvüsno sze je za njo tüdi szkrbo. Kelko let je zsivela Maria escse po szmrti szvojega szv. Szina ? to ne vejmo. Szv. szporocsila nam právijo, ka escse 23 let; po sterih je Maria poleg nisternih vu 63., poleg drügih vu 66 i pá poleg ednih vu 72. leti szvoje sztaroszti z etoga szveta preminola.

Kak prvlé tak i po vnéboidenji Sziná szvojega je mela Maria szvoje radoszti i szvoje zsaloszti. Zagvüsno z zsalosztjov sze je napunilo szrcé njéno, gda je csüla, ka za volo one szv. vere, stero je Szin njéni z nebész pri-neszeo, verne krscsenike pregánjajo, na szmrt dávajo; ali razveszelila sze je, gda je csüla, ka szo apostolje zse po vszeh krajinah razglászili Krisztusovo vero i ka sze pred bozsánsztvon njénoga Sziná vnogi národje naklánjajo.

Ali csi je glih Maria mela szvoje veszeljé na zemli, to je ne moglo vgasznoti v njénom szrci ono zselenje, z sterin je za szvojin Szinon vu nébo glédala. To sze je enkrát tüdi szpunilo. Od apostolszkoga vremena szhájajocse szporocsilo nam Mariino preminenie z ete zemle etak napredáva :

Gda sze je priblzsávaao konec Mariinoga zsvilenja, po bozsem rendelüvanji szo to zvedli apostolje, ki szo razsirjeni bili po vszeh krajinah szveta ; po ednom notrásnjem glászi szo vszi nazáj vu Jeruzsálem prisli, naj bi szv. mater njuvoga predrággoga Mestra escse ednok vu etom zsvilenji vidili, njéni blagoszlov zadobili.

Maria, steroj je po angeli Szin njéni na znánje dao vremen njéne szmrtne vöre, vidiwsa pred szebom apostole, je veszélo poszlüsala, kak sze je razséro evangelium njénoza Sziná po vszeh krajinah i kak je Jezus njé pomágao z csüdami. Med tem szv. gucsom szo apostolje náj ednok szamo, Mariino lice, stere mladoszt je ne vohnola, vidili vu odicsenoj szvetloszti, po tom sze je pa szkázao angelszki sereg, steri szo Mariino düso med szpevanjom vu nébo szprevájali.

Mariino devisko telo je pa vu odicsenoj szvetloszti, kak edna szpávajocsa podoba bila pred apostolami, ki gda bi k szebi prisli, zácsali szo sze za njéni szprévod szkrbeti. Grob szo vu Gethszemánszkon ogradi szkopali. Pri szprevájanji mrtvoga tela, stero szo apostolje neszli, szo sze k lüdém tüdi angelje pridrűzsili ; csi szo njé glih cslovecse ocsi ne vidile, ali njuvo veszélo szpevanje je cela szprevájajocsa vnozsina csüla. Eto szpevanje sze je ober Mariinoga groba tri dni dugo glászilo — kak nam to Juvenál patriarcha pise.

Apostolje szo pri Mariinon grobi tri dni verosztüvali. Po pokopi pa na trétji dén pride szv. Tomás, ki je dalecs delao vu goricah Goszpodnovih. I gda je on Bl. Divico ne vido vu njénoj szkrádnjoj vöri, niti je na njénom szprévodi ne bio nazocsi : proszo je ove apostole, naj bi njemi grob odprli, ka bi escse ednok vido ono szv. telo, od stere odicsenoszti szo njemi tak doszta gucsali ovi apostolje. Apostolje szo Tomásovo zselenje szpunili vsze bole, ár szo ne znali, ka bi mogeo biti zrok tomi, ka je angelszka peszen henjala. Ali kak szo sze zacsüdivali, gda

szo vu goriodpreton grobi Mariinoga tela vecs ne najsli, nego szamo prte, vu stere je szv. telo zavito bilo i korine szo tan bile potorjene. Szv. telo (pa tak sze vidi, gda je angelszka peszen henjala) je vneseno vu nebésza.

Ete csüdnovite zgodovine szvedocje szo pa bili ne szamo apostolje, nego tan szo bili : szv. Timót, Efezuski i Dionys athenszki püspecje.

Od Mariinoga csüdnovitoga vnébovzétja szi premislávajocsi lehko právimo z damascenszkin szv. Jánoson : »Komi sze je povidlo od Marietelo vzéti i od njé naroditi i ki je vu szvojem rojsztri neszkrunjeno nihao njéno devistvo ; onoj vecsnoj Recsi, szlávnomi Goszpodí sze je povidlo tekaj njéno nevtepreno telo vu szmrti neoszkrunjeno obdrzsati i escse pred obcsinszkom gorsztanenjon vu szvojo diko gorivzéti.«

I to je tak dosztojno. Ár csi je »szmrt greha plácsa« : te je Maria, stera je vu szvojem poprijétji nevteprena, vu szvojem zsvilenji szplóh csiszta, tak kastigana ne szmela biti, njéno brez greha telo, vu sterom je prebivao Szin bozsi, sze je csrvom i na gniljené ne szmelo dati.

Ober Mariine zvisenoszti szi premislavajocsi ne mogaçno, ka sze vu nasem szrci nebi tüdi pobüdilo ono zselenje, ka bi mi tüdi radi tal meli vu njénoj diki. I csi to zselenje sztanjuje vu nasem szrci, te moremo iszkati nebeszka i odszloboditi sze z vszega, ka nasz k zemli vezse, ár de sze szamo tak lehko zdigávala nasa düsa gori vu nebésza, csi njo nikaj k zemli ne tehzsi, ár szi szamo tak lehko szprávimo nebeszko korono.

*Szlepecz.*





PREKMURSKO  
MUZEJSKO  
D RUŠTVO

MURSKI SLOBOTI

### Szovrazsniki szvéte csisztocse.

**N**ega bogateise recsi na szvejti, kak je szvéta csisztocsa. Pa tüdi niedna recs na szvejti, nema telko i tak mocsnih szovrazsnikov kak ona. Kak potrebno je teda o krscsenik! da szovrázsniike szvéte csisztocse dobro szpoznas i sze jih vszidar szkrbno ogibles, ár náj véksa neszrecsa je za tébe csi szovrázsniike szvoje neduzsnoszti za prijatele más, sze jih ne ogibles, liki njim vroke ides i jih celo iscses. Steri pa szo tvoje neduzsnoszti náj hüjsi szovrázsniiki?

1) Prvi náj hüjsi szovrázsniik tvoje csisztocse, o krscsenik! je peklenszki satan, steri je tvoje szrecse jako nevoscseni. Jezus Krisztus je na szvétom křizsi njegovo mocs potro; na rávnoszt ti zdaj satan skoditi nemre, li to mocs scse má, ka te szküsávle i k húdomi napelávle. I kak velka je njegova mocs i kak doszta neduzsnih dűs je tak neszrecsnih, da sze dajo njemi preszlepiti i vnáj grse grehe zapelati!

Isztinszko, da satanova mocs je scse zmirom neiz-

reklivo velka i močno je potrebno, da sze vszigdar z molitvov proti njoj oborozsüjes. O kak jalen szküsňávec je satan! Csi sze ga szkrbno ne ogibles, liki ga poszlússas ti náj prle zeme iz szrca szvéto vero i te vesini mrzloga do Boga i za szvéto csisztočo. On vzeme vesz sztrah Bozsi i te zapela v nepokorscino do Boga zavolo seszte njegove zapovedi. Csi ga scsés poszlüsati, ti bo etakse recsi vu vüho sepetao: Ta ali tiszta necesszta recs ne greh: csi bi tüdi kaj pregresnoga polek bilo, sze lehko szlédkar szpovés i greh de ti odpüscseni: dokecs szi mládi, zdrav, vzsivaj, ka tvoje szrce pozsele, vej szlédkar na szmrtnoj poszteli ali pa vu sztaroszti lehko pokoro delas: Bog steri je neszkonesano milosziven, ti vsze grehe rad odpüszt.

Csi njegovim lázslivim recsam verjes, te na zádnje tak delecs pripravi, da bos zacsno szovrazsiti Bogá, zato ár on necessztoszt prepovidávle: lübiti bos pa zacsno necessztočo i vsze ka je tvojemi telovnomi pozselenji povoli. Kak bos pa, drági prijateo! premágao satanove szküsňáve? Szveti apostol Peter te to vcsi rekocs: „Bratje! trezni bodite i verosztüjte, ár vas protivnik, satan, vedno okoli hodi, kak rjovécs lev i iscse koga bi pozsro.“ 1. Petr. 5. Molitev i treznošzt szte teda po recsah szvetoga Petra náj potrebneisi i náj bolsi orozsji proti satanovom szküsavanji. Zato nam je Jezus Krisztus molitev tak mocsno priporocao, rekocs: „Brez prenehanja molite.“ Z molitvov szi szproszis pomocs, da bos vszigdar premágao satanovo szküsavanje. Z njob szi tüdi szproszis pomocs i obrambo szvéte Device Marije, da vu szküsavanji ne omagas.

Csi tüdi szam uevarnoszti szküsavanja k necessztoszti ne iscses, ti jo zse satan szan dosztakrát nazsené. Ali csi pred szküsavanjom bezsis i sze ji szpobozsnov molitvijov protisztavis, nikaj neopravi satan proti tebi.

2) Drügi jako nevaren pa domaci szovrazsničky

csisztocse je nase hüdo pozselenje. Te szovrázsni v tebi, o neduzsní krscsenik ! mirno szpi, pa zbüdis ga lehko ali szam neprevidno, ali ga pa drügi v tebi zbüdijo sz szpákov. Dosztakrát ga ti szam vszebi zbüdis. Zbüdis ga prvies sz preobilnov jeszvinov i pijacsov. Zato te opomina szveti apostol steri právi : „Ne vpijanite sze z vinom, z steroga pride necsiszloszt.“ Efezs. 5, 18. I szveti Augustin právi : „Vu pijanoszti sze szveta csisztocsa vtopi.“ Szveti Düh pa pravi od pijanca : „Tvoje ocsi bodo po drügi zsenszkaj glédale i tvoje szrcé bo govorilo hüdobne recsi“. Prip. 23. 28.

Zato tüdi zapelivci náj ráj piti küpüjejo neduzsnim personam, gda je scsejo vgreh zapelati. V krcsme je vodijo zato, da je zatém vinjene na poti lezsi v odörni greh priszilijo. Zato je gvüsno znaménje, da tiszte dekline, stere ne vecs szram v krcsmo z moskin szpolom hoditi, szo ali zse popolnoma pokvárjene, ali pa vu krátkom csaszi szvojo neduzsnoszt zgübijo. Pijanoszt i necsiszloszt szta popoli szesztri, obedve z pekla domá ; stera edna rezi drüge biti nemre. Zato o krscsenik ! csi scsés szvojo neduzsnoszt ohraniti i szrecsen oszlati, zmirom trezno i zmerno zsivi ; csi tomi grehi szamo prszt pokázses, te zgrábi za celo roko.

Rávno tak kak pijanoszt pa zbüdi v tebi o lübleni krscsenik ! tvoje hüdo pozselenje tüdi nemarnoszt, csi sze njoj vdás. Tvoje zdravo telo je podobno zdravomi konji. Csi vecs taksemi konji pocsinka i hráne das, tem hujse szkákcse i tem zsmetneise ga je ládati ; i csi bole szvojemi zdravomi teli z dobrov i obilnov jeszvinov, pitvinov i posinkom dvoris, tem je ne rado düsi pokorno i tem mocsneise sze vnema vtebi hüdo pozselenje. Te, gda szi nemaren, ti rada vglavo pridejo neciszta mislenja i zselenja, za njimi pride poleg recsib szvétega Bernarda dopadjenje nad njimi, zatém vola vnje i nazádnje, csi más priliko, tüdi neciszto djanje. Zato tebe, o lübleni krsesenik ! tak

lepo proszi szv. Jeronim, steri pravi: „Zmirom ali delaj ali moli, da te hūdoba nigdar rezi dela, ali molitve ne nájde, ár nemarnoszt je satanovo podglávje.“ Tüdi jesz tebe, o dragi prijateo! opominam i pravim. Vedno ali delaj ali moli, ali kaj szvétoga premislávli, zato da ali rezi szküsavanja zsvis ali je pa vszigdar premagas. Tvoje hūdo pozselenje, krscsenik, da vtégnejo v tebi zbüditi lagoji lüdje, zato pravim.

Tretji jako nevaren szovrázsni deviskoga sztána szo hudobni szpacseni lüdje, sterih sze vszigdár szkrbno ogibli, csi nescses od njih v necsisztocso zapelani biti. Szkem te pa bodo hūdobneksi v necsisztocso napelávali?

Prvics szvojim poszvetnim cifraszti gvantom, sz sterim tebi o krscsászki mladéne: neszramne dekle dopadnoti zselijo. Zato ti právim: Miszli vszigdár gda cifraszto zsenszko vidis, da je ona pászt ali zánka, vu stero te peklenszki satan zgrabiti sesé. Tebi pa neszramzsliva deklina, stera sze zato stimano oblacssi, da bi moskomi szpoli dopadnola, pa pravim: Nehaj zse satani szlúzsiti szvojim poszvetnim gvantom, nehaj szmrten csemér vlévati v szrcé neprevidni mladencov, nehaj brúsziti mecs sterim neduzsne düse moris. Csi ne poszlúisas, ti pravim: Neszpametnim mladéncem bos zato dopádnola i zapelivcom bos szvoje szrcé aldüvala, ali kakse placisilo té pa za vsze to csaka? To li dobro premiszli, da sze ognes csasznoj i vecsnoj neszrecsi: Zapelivci te csaszno i vecsno neszrecsno vesinijo. Tebi o krscsánszki mladenec pa pravim; Csi vidis kakso cifraszto zsenszko, miszli szi: Ta noszi na szvojem teli zna biti ceno zse szvojega odá-noga devistva, ali pa ceno szvojim sztarisom vkradnjenoga blaga: i dosztakrát sze nebos mesao, csi tak szodis. Tüdi takso neszpametno lehko milüjes, ár szamo za lepoto szvojega tela szkrbi: malo ali pa celo nikaj pa ne szkrbi za lepoto szvoje düse. Lehko szi miszlis tüdi to isztino: Kelko lepse je njeno telo, telko grsa je njena düsa. Da

bos pa krscsanszki mladéneč! vszakoga csloveka prav szodo, glédaj li na szrcé njegovo i pravi szi: Lepse i neduzsneise, kak je szrcé te persone, lepsa je tüdi persona v ocseh Bozsi i ocseh vszeh modrib lüdi: i taksa najbo tüdi vszigdár vu mojih ocseh.

Szkem zbüdijo tüdi hüdobni lüdje hüdo pozselenje vu tvojem szrei, o lübleni krscsenik! Z neszramnimi recsmi i zgrdimi peszmami.

Odörna recs rani tvoje neduzsno szrcé, zato erdécse posztáne tvoje lice i vészt te kára, da szi v nevarnoszti. Ne poszlüsaj zato nigdár neszrami pogovorov, ovak de zapelana i umorjena tvoja neduzsnoszt. Pa tüdi nigdár takse recsli ne pregovori, stera sze za krscsenika ne szpodobi, da neduznih lüdih ne po hüjsas; ár joj vszakomi, steri szvojim neszramnim jezikom kakso neduzsno düso po hüjsa: „Bose bi njemi bilo da nigdár rojen ne bi bio 'ali da bi sze njemi obeszo mlin-szki kamen na sinjek i sze v topo vglobocsini morja.“ Mat. 18, 6. Scse nevarneise za tébe neduzsen krscsenik! szo neszramne peszmi. Zakaj jako lehko sze taksi peszmi navesis i zsnjimi telovno pozselenje vu szebi i vu drügih büdis. Ti pravis, peszem je lepa, vizsa veszela, zakaj nebi veszéli bio i takse peszmi szpévao? Tüdi pticsar szladko szpévle, gda vtice lovi i njim zanke nasztávla. Ftice, stere za njegovim szpevanjom letijo, sze hitro zgrábijo. Rávno tak peklenszki fticsar z neszpodobnim szpevanjom neduzsne düse vabi i lovi. Szpevli li krscsenik: dokecs neduzsno zsivis, vej tüdi angelje Bozsi szteboj szpevlejo i szveti Paveo opomina krscsenike, naj szpévlejo hvalne i dühovne peszmi z veszelin szreom Bogi k csaszti: ali tvoje peszmi náj bodo takse, kakse sze szpodobijo za nebésza, ne pa takse stere szo szpodobne za peklenszko jamo: náj bo zsnjimi hvaljen Bog Marija Devica, ne pa zsnjimi zsálen Bog razvészelen pa peklenszki satan; naj sze veszelijo sztebov angeli

Bozsi i náj nede zsnjimi szpacsen tvoj neduzsen blizsnji.

Hüdo pozselenje sze vtebi, o drági prijateo ! zbüdi tüdi szpleszom, csi sze ga szkrbno ne ogibles. Plesz je szmrt za devisko csisztocso ; zato sze tvoj angeo varüh-pri njem jocse, tvoj peklenszki szovrázsni pa od veszélja szkácse. Doszta jih je zse slo pleszat zdravih na teli neduzsni, na düsi ; malo prav malo sze jih je telovno ali düsno nepokvárjeni od plesza na dom vrnilo. Plesz szprávla vecskrát telo pod zemlo, düso pa vpekeo. Neduzsnoszt szrcá vecskrát zsé na pleszisci mirati zacsne i po poti na dom pa popolnoma merje. Za placstroje dobila odörna pleszálka negda szv. Ivana Krsztitela odszekano glavo, i pleszálczi za senk aldüje dnesz dén neszpapametna pleszálka szvojo neduzsnoszt. Zato pravijo vu-csenjacje, csi bi vszi od mrtvi sztanoli, tiszti lüdje stere je zapelivi plesz pomoro i na veke pogübo, od sztráha nieden cseden cslovek nigdar nebi plészao.

Najmocsneise pa vnema hüdo pozselenje vu tvojem szrci, o krscsánszki mladénec, o krscsanszka devica ! Pre-gresno szpoznanje z drügim szpolom. Zopsztom zselis csiszto zsveti, csi sze znanja sztov ali z ovov personov szkrbno ne ogibles. Zopsztom zselis csisztoszt düse i tela ohraniti, csi sze ze vsze mocii nagnenji ne sztávlas to ali ovo persono viditi, iszkati sze zsnjov zgovárjati. Paziti ogibati sze mores ze vsze mocii vszakoga pajdásenja ztiszstov personov, csi zselis szvojo neduzsnoszt ohraniti. Tak pravi szvéto piszmo, tak pamet, tak vszakdenésna szkusznya. Szv. piszmo pravi : Ne pajdasi sze szpleszálkov, ne z okincsanov zsenszkov i ne poszlüsaj nje, da te v pogüblenje ne szprávi. Ka pa právi pamet ? pamet práví da ogen i szlama nemreta vküper obsztati ; dele právi pamet ka sze zmocsi, sto vu vodo ide i da je ovca szlabo szkrita csi je vuki zrocseна.

Natura cslovecsa je zavolo poprijétoga greha prevecs

k húdomi nagnjena, da bi lúdje obojega szpola brezi dela dugo csasza vküper biti mogli, i sze nebi pregresili zmislenjom, zselenjom z recsmih ali celo v djánji. Naj govorí scse vszakdénesnja szkusnja. Pitaj to ali ovo zsenszko, stera je neszrecsna posztála, gda sze je tak pregresila, da jo je zdaj szram mrejti, i szpoznala ti bo da tiszti csasz, da je bila zdrügim szpolom vküper száma brezi oprávka ali polek sece celo pijana. Nepotrebno pajdástvo zdrügim szpolom je vszigidár szilno nevarno, poszbeno esi nega treznoszti pazitela polek. Naj to szkususo potrdi eta isztinszka zgodba. Mladéneč je z ednov deklinov pregresno szpoznanje vcsino. Na vszakom deli szta glavé zmérom v küper mela, tak da eden rezi drügoga biti nebi mogla. Lúdje sterih szo to vidli, szo zglavámi kimali, ednoga ali drügoga vecskrát na britke naszledke takse pajdásije opominali, denok je ne nikaj pomágalo. Necsisztí düh jih va je preszlepo tak ka nészta stela za szvoje postenje viditi i csüti. Kak sze pa takse szpoznanje koncsa, i ka z neduzsnosztyov zgodí, to vszaki szam dobrozná. Na deklino szo zacsnoli lúdje szprsztom kázati, njo je pa bilo jáko szram, i vszeh poznáncov sze je szkrbno ogibala, zvéksega domá z bledim licom zavolo szvoje britke přihodnoszti i gresne pretekloszti szuze tocsila. V preteczenom leti je z betezsala, njena vőra je doteckla njo i dete je nepricsákana szmrt szvojimi szühimi prszti zadrgnola. Pa tüdi na njenoga zapelivca ne pozábila Bozsa pravica. Eden zimszki dén, gda pri mlini led szekirov szekao, sze szmejao, dobre vole bio i na szvojoblizsnjo szmrt nikaj miszlo ne, njemi nogéj szpodletita i szpádne pod kolo. Kolo ga je sztisznolo i vszega pretrlo. Drügi den szo zse njemi poszlali poszteo, kakso je on zapelanoj sziroti poszlao.

Krscsenik! ka právis k tomi? Csi teda nescses szvoj naj hújsi szovrazsnik biti, szkrbno sze ogibli vszega znánja zdrügim szpolom. Csi sze toga znánja i pajdásanja

ne ogibles, gvisno grozovitoj nescisztocsi ne vujdes. Davli álmostvó, kelko scsés, moli scse tak doszta, csi sze hizse i persone sz sterov znánje más, popolnoma ne ogibles, je vsze zopsztom, Bog nede za volo tvoje predrznoszti, sz sterov sze v nevarnoszt podás, csüde delao, dabi te greha obvarvao.

O neduzsen krscsenik szpoznao szi zdaj vsze szovrazsnike deviskoga sztána, szkrbno sze vszeh ogibli, da ti tvojega najvéksega kincsa na tom i na drúgom szvejti ne vkrádnejo. Ar neduzsnoszt zgüblena sze nigdar ne najde. Sto jo je pa zgübo, náj csini hitro pa isztinszko pokoro, ár sto greha nezapüszti i nágle pokore ne csini, pride prvle kak de szi miszlo zsivomi Bogi vu roke i de od njega na veke zavrzsneni.

S. J.



## Szv. Stevan prvi apostolszki kral.

### Vogrszkoga országa.

aug. 20.

 Ároden szvétek obszlüzsáva na té dén vogrszki ország. Na szpomin szv. Stevana prvoga vogrszkoga krala je poszvecseni té szvétek. Njemi má zahválii ete národ, ka ona domovina, stero szo ocsáki po krvávih bojnáh szpravili, po vnogih nevolah i tezsávah zse jezero let gorisztoji; njemi má zahváliti, ka je szpoznao právo Krisztusovo vero.

Szv. Stevana ocsa je: Geyza za Árpádon trétji vládnik vogrszkoga országa, mati njegova je pa: Sarolta, erdélyszkoga vojvoda hcsi bila. Leto njegovoga narodjenja gvüsno nevemo, ali okoli 969 leta sze je mogeo na szvet naroditi. Geyza vládnik, csi je on szan glih escse ne bio krscsenik, ali sziná szvojega Vajka je po Adeodát grofi vu krscsánszkoj veri goriодhráno. Vládnika celo familio je Adalbert, práski püspek 994 leta vu Esztergomí okrszto, gda je Vajk vu krszti Stevana imé dobo.

Vu tom vremenii je Geyza sziná szvojega vu ravni-telszvi országa za pomocsnika k szebi vzeo i za szvojega naszlednika osznovo. Geyza je szpametno prevido, ka med ovimi národami njegov ország szamo tak lehko na duzse goriosztáne, csi vogrszki národ krscsánszko vero goriv-zeme. Ali to je tüdi dobro znao, ka de sze proti goripri-zemanji té vere velki tal vogrov borilo. Naj bi szi tak ssoszidne národe za riátele szpravo i na njuvo pomocs

sze lehko naszlánja pri znábitnom zburkanji szvojih podlozsnikov, záto je Gizello, hcsér II. Heinricha bavarszkoga vojvada, szvojemi szini Stevani zarocso i tak z nemskin caszaron vu rod sztopo.

Geyza je 997 leta mro i te je Stevan zse szan ravnau szvoj národ. On vládnik, ki iscse ne szamo szvojo diko i zemelszko napreidenje szvojega lüdsztva, nego szkrb noszi i na dühovna dobra szvojega národa, je vreden naj bi ga postüvali i naj bi sze vnuki z njega szpominali. Taksi kral je bio szv. Stevan.

Nemo zdaj eti popisüvao njegovo ono vreloszf i modroszt, kak je doli polozso jezeroletne fundamente etoga országa, nego szamo ono pred vász posztávim, ka je on za krscsanszko, vero vcsino.

Kak szkrben ocsa szvojega národa, sze je ne szamo za zemelszko i národno ďelo trüdo, nego na tom je bio, naj bi njegov lübléni vogrszki národ szpoznao tekaj ono pot, stera njega na isztinszko blázsenszto pripela. Záto je krscsánszke pope pozvao vu szvoj ország, naj bi oni lüdszti zvelicsanszko vero oznanjüvali, klostre je nasztavo, cerkvi i sole je dao zidati, naj bi sze vu teh natura k bojnan navajenoga národa po vcsenjeh krscsánszke vere vkrotila. Escse on szan je vecskrát goripoiszkao szvoje vojáke ino njim je predgao krscsánszko vero, njé z lepimi recsmi k Krisztusi pozávao.

Na krscsánszko vero szpreobrnjene plemenitáse sze je naszlánja vu ravnaji szvojega králeszta. Z orozszon obládane sztarinszke prebivalce szvojega országa je po szvojih imánjah z robszta goriodeszlobodo i tak je vu lübeznoszti do blízsnjega lepo példo pokázao. Szv. Stevana eto példo szo plemenitásje tüdi naszledüvali i gde szo z robszta ne steli lüdszti goriodeszloboditi, tan je njé szv. Stevan vecskrát z penezmi odküpo.

Po trüdah szv. Stevana sze je krscsánszka vera med vogrami vsze bole razsirila. I naj bi lüdszti sztálno

priliko melo sze navcsiti krscsánszko vero i k szvesztvan prihájati, zapovedao je, naj bi vszaki deszét obcsin vküpsztopilo i cérkev zidalo, cerkveno opravo njim je dao kral, knige pa püspek. Celi ország je na deszét püspekij raztálao i med njimi za prednjega je esztergomszka püs-peka posztavo, kama je Asztrika apátura z réda szv. Bedenika osznovo. Njega je poszlao telikájse vu Rim proszácsi Krisztusovoga namesztnika, naj bi oni vogrszki národ vu krilo krscs. Materecérkvi gorivzéli, njegova rendülavanja potrdíli i njemi králeszko korono poszlali.

Na pápezskom sztoci szo toga vremena velko vucseni II. Szilveszter szedeli. Qni, gda bi csüli apostolszko vreloszt i jákoszti Stevana, szo z csüdivanjon eta pravili : »Jaz szem szamo apostolszki, ali on je Krisztusov isztinszki apostol«.

Pápa szo radovolno szpunili Stevana prosnje ; ka vecs Stevani szo vu cerkvenom dugovánji takso oblászt dáli, kakso je escse ni eden kral ne meo. Vöimenüváne püs-peke szo potrdili ; szv. Stevani i njegovim naszlednikon imé »apostolszki kral« dáli ; szloboscsino szo njemi dáli, naj bi pri szlovesznih prilikah dvoji krízs, kak znaménje cerkvene oblászti, dáli nosziti i poszlali szo njemi tekáj zlato koróno.

Stevan k rokah vzemsi od pápe poszlano korono, ple-menitáse szvojega országa je vküppozovo i pred njimi vu 1000 leti aug. 15. na vnébovzéte Bl. D. Marie sze je dao vu esztergomskoj cérkvi za kralá gorinamazati i okoronü-vati. On je tak posztano prvi kral vogrszki.

Po koronüvanji je szv. Stevan szvoje apostolszko delo dale vpelávao. Právdo je dao, po sterih sze je národa opo-násanje pobogsalo. Ne szamo domá, nego tekáj vu zvünszkih országah je cerkvi i klostre dao zidati. Kak je Stevan zselo blázsenszto szvojega lüdszta, to nam lepo pokázsejo oni návuki, stere je za sziná szvojega Imrija vküpsziszao.

Velki trüdi njegovi szo telikájse dosztojni szád pri-neszli. Vido je szvoj národ vu krili szv. Materécérkvi ; ali

dokecs sze je to szpunilo, doszta sze je mogeo vojüvati; eden k bojnan navajeni, nátoren národ je mogeo vkrotiti. Szamo edno példo popisem. Ki szo z novim rédon ne bili zadovolni i krváve bojne szo zseleli, oni szo pod Koppány, somogyszkoga vojvoda z orozsjon steli krscsánsztvo zanicsiti, Stevana z králeszkoga sztolca dolidjáti i sztarinszko poganszko vero nazájposztaviti. Zbojao sze je Stevan, ka de sze vogrszko lüdsztvo moglo med szebom bojnati, ali popüsztiti je ne szmeo. Ali prvlé, kak bi na száblo polozso szvoje roké Bogá proszi: naj bi odvrno to bojno, ali bi pa dao mocs obládati nepriátele. Oblübi tekáj, ka csi obláda nepriátelszko vojszko, deszetino celoga Somogya na Pannonszkom bregi zozidonomi klostri szv. Mártona daruje. Po tom sze vu bojno püsztí i od vere navdúseni vojáce poleg Veszpréma nepriátele razbijejo. Krscsánsztvo je obládalo poganszto, i Stevan szvojo oblübo z veszéljon szpuni.

Na kelko je Stevan naszledüvao szvojega bozsánszkoga Mestra, — nam szvedocsi, ka je onomi csloveki, ki je njega steo vmoriti, vcaszzi odpüsztó. Eden vecsér sze je k králeskoj betezsnoj poszteli eden hüdi cslovek potégno z tém nakanenjon, ka bi vmoró szv. kralá, ali mecs njemi je z rok szpadno. Na to rogátanje sze kral zbüdo, hüdi cslovek sze presztráhsz i pred kralá pokleknovsi odpüscsenje proszi. Stevan njemi je odpüsztó.

1038. leta aug. 15. je szvétek vélke mese bio. Kral je k szebi, k szvojoj szmrtnoj poszteli dao prizvati püsypeke i plemenitáse szvojega országa. Milo je od njih szlobod vzeo, po tom pa naj bi szvojemi országi od zemelszke visiso pomocs szproszo na nébo podignovsi szvoje ocsí právi: »Kralica nebeszka! Vzemi pod tvojo materno obrambo Matercérkev, eto domovino i moje lübléno lüdsztvo«. Eta gucsécsi je szpüsztó szvojo düso. Od onoga vremena mao je Maria zmozsna Goszpa i Branitelca vogrszkoga országa.

Razhlajene oszstanke njegove szo z velkov zsalosztjov vu Székesfehérvári na pocsinek polozsili, vu králeszko kripto na csészt Bl. D. Marie zozidane cérkvi.

Stevan krala szo VII. Gregor pápa 1081 leta med szvéce zracsunali. Deszna njegova roka, stera je tak doszta dobra csinila, telko blagoszlova med lüdszvon delila, je od gniljenjá obcsuvana vu velkom postenjej do denésnjega dnéva goriobdrzsána vu büdinszkoj cérkvi.

Naszledujmo mi tüdi jákoszti nasega prvoga szvétoga kralá ! Ali kak ? »Szw. Stevan je imeniten kral bio : bojmo mi verni i bogajvni podlozsniki. Szw. Stevan je vreli apostol bio : bojmo mi dobri i vreli krscseniki. Naj nasz na to vuzsiga szpomin nasega prvoga odicsenoga kralá, ki je na szvojoj szmrtnoj vöri nász i celo naso domovino pod obrambo Bl. D. Marie preporocso.«

*Szlepecz.*





## Na angelszko nedelo.

**A**ngelje szo csiszti dühovje, steri rázum pa szlobodno volo májo, tela pa nemajo ; poleg szvojega pozvánuja szo pa glaszitelje, poszlaniki, kak to njuvo gresko imé „angelos“ szvedocsi. Ka angelje jesztejo, to nasz vesi szv. piszmo vu vnogih mesztah. Bog je njé záto sztvoro, naj bi njega postüvali, lüibili, molili, njemi szlüzsili, csloveka pa pazili. Izaiás právi, ka je vido szedeti Goszpoda na viszokon králeszon sztolci ; okoli steroga szo szeráfje sztáli i nepreszstanoma szpevali : „Szvét, szvét, szvét je Bog Goszpod seregov, puna je zemla dike njegove“ Zlátovüsztni tüdi pripovedáva, ka je on vecskrát z szvojimi lasztivnimi ocsmi vido, ka gda je on szv. meso zácsao, vcsaszi sze je velki sereg angelov szkázalo vu cérkvi i z licon proti oltári obrnjeni szo pobozsno molili, dokecs sze je mesa szkoncsala. Gda je Bog angele sztvoro, oni szo bili dobri i vu bozsoj miloscsi ; ali z njih vnogi szo proti Bogi sztanoli i za

té gizdoszti volo je Bog njé na pekel szüno, steri sze zdaj za hüde dühé i vragé zovéjo. Ovi pa, ki szo Bogi verni osztanoli, njega od lica do lica vidijo, vu nébi sze na veke veszelijo i bozso volo szpunjávajo.

Dobri angelje szo bozsi poszlanci k lüdem i z ednim njuvi branitelje i varüvácsje. Oni dobri angelje nász lübijo, kama csisztese té kep vu szebi zdrzsimo ; lübijo nász kak szvojo brátjo, ár znájo, ka je nase pozvánje tüdi Bogá lübiti i ednok pogüblenih angelov meszto zadobiti vu nebészah. Nase szlabote, nevole, szküsáve, stere nam hüdi dühovje pridávajo, njé vszebole nadigávajo, naj bi na nász pazili. Záto náj ráj ono pozvánje szpunjávajo, stero njim je oszovo Ocsa nebeszki, naj bi „nász vu nasih potáh csuvali, na szvojih rokáh noszili, uaj nebi vu kamén vdarili nogé.“ Angelje nam vnoge dobrote szkazsújejo, kak nam to zgodovine szv. piszma i zsvilenje szvécov szvedocsijo. Poszefno pa :

Dobri angelje pázijo na nasa tela. „Ovo jaz poslem angela mojega -- veli Goszpod — naj bi on pred tebom hodo i obvarvao tena poti.“ Angel pokázse vretino Ágár szlüzbenici, naj od zséje z szvojim szinom vu püsztini nebi preisla. Angelje zapovedávajo Lothi, naj bi z Sodome odbezsa. Mladoga Tóbiása je tüdi po dugoj poti Ráfael nadangel szprevájao. Angel obráno tri mladénce vu gorécojpécsi. Angel je odszlobodo Petra z temnice i od Herodesovih csemérov.

Nereiszki szv. Filip sze je vecskrát po obrambi szvojega angela varüvácsa odszlobodo z zsitka pogübelnoszti. Edno nocs sze je pascso z dáron k ednomi szíromáki i kak je od ednih tirajocsih konjov vkraj steo szkocsi, vu globoko grabo je szkocso ; ali prvlé kak bi vu globocsino szpadno, angel njegov ga je odszlobodo z gvüsne szmrti.

Szv. Hildegunda vu Rim potüvajocse je vu roké razbojnikov szpádnola, steri szo njoj vsze vneszli i na pol mrtvo na poti povrgli. Z omedlevanja k szebi pridocsa

je stela dale potüvati. Vu toj minuti sze njoj je szvetli angel szkázao na belon konji i njo k szebi zdignovsi je do Verona várasha nje neszao, te je z etimi recsmih od nje szlobod vzeo : „Jaz bodem tebé bráno, kamakoli bodes sla.“

Ali szv. angelje vszebole szkrb noszijo na nase düse, naj bi njé obvarvali na zsitek vekivecsni. Zato vu vremeni szküsáve poleg recsáh peszmara : „angel Goszpodnov okoli nász prebiva ino nász obráni.“ Ár kak szv. Hilár právi : „nasa szlabota bi zsmetno mogla zaszedávanji hüdih dühov protisztanoti, csi nasz dobri angelje nebi bránili.“

Rimszka szv. Franciska je vu szküsávah vszigdár poleg szébe vidla angela varüvácsa, na koga eden oszter pogléd szo v beg vdarili hüdi dühovje.

Kortonszkoj szv. Margeti sze je ednok szkázao, hüdi düh ino je steo njo vu dvojnoszt szpraviti ober szvojega zvelicsanja. Ali hitro sze njoj je szkázao njéni angel varüvács i eta njoj je pravo : „Ne boj sze ! hüdi düh rávnok tak nema ober tébe nikse oblászti, kak nema proti szvojemi nepriáteli on, koga ládavec z nogami klácsi. Jaz szem z tebom, jaz varüvács tvoje düse, stera je prebivaliscse Bogá.“

Poszczebno pa pri nasoj szmrtnoj vöri, gda hüdi düh na veke scsé düso k szebi zadobiti, sze k nam na pomocs-pascsi jo dobrí angelje, kak k Jezusi na Olivetszkem bregi, mocs peklénszko obládajo i z veszeljon düso vu nebésza szprevájajo. Tak szv. Dominika je angel varüvács na nje-govoj szmrtnoj poszteli etak pozávao : „Hodi düsa, hodi vu domovino veszeljá !“

Dobri angelje sze molijo za nász i szvoje molitvi z nasimi vküpszlenovsi pred Bogá neszéjo. Szvedocsi nam to szv. piszmo. Ráfael angel je pravo Tobiási: Gda szi szkuzécs molo, jaz szem pred Bogá neszao tvojo molitev.“ Szv. Gertrud je vidla ednok pri ednoj mesi, kak je njéni

angel varüvács njéno molitev trojedinomi Bogi notrivká-  
zao proszácsi, naj bi sze ona poszlühnola.

Dobri angelje nasz nadale na dobro nadigávajo. „Z nepretrgnjenov pazlivosztjov nász szprevájajo dobri angelje — veli szv. Jusztinián — vszigidár dober tanács dávajo, na dobro nadigávajo ; bránijo nász od húdoga, csi njuvo opominanje poszlühnemo“.

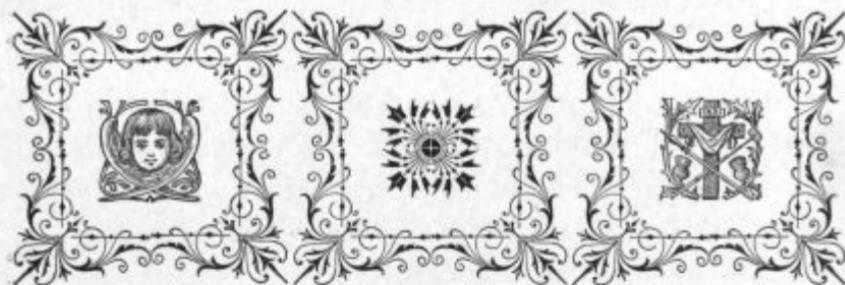
Ka jo Bog vszakomi csloveki odlocso ednoga angela varüvácsa, to nam szvedocsi szv. piszmo tak sztároga, kak novoga zákona, to vcsijo cerkveni doktorje. „Velka je csészt düse — pise szv. Hieronym — tak velka, ka sze k vszakoj vcsaszi pri rojsztri angel posztávi za csuvára, naj bi nasz vodo, bráno.“

Záto poszебно szvojega angela varüvácsa moremo postúvati, na pomocs zazávati i njuvo opominanje bogati. Záto nigdár niti z recsjoy, niti z djánjon neszmemorazdreszeliti nasega nebeszkoga priátela. Szv. Franciska je vszigidár velko postúvala szvojega angela varüvácsa i ogibala sze je escse od ménsih pregrehskov, dobr zna-jocsa, ka bi z njimi po tom njega razzsálila. Gда bi njo ednok njéne priátelkinje pohodile i z njih edna bi lazslive recsi gucsala, vidila je, ka je angel varüvács od gu-csécsih tuzsno odvrno szvoje lice.

Radovolno goriprijemajmo angelszko opominanje ! To Bog zselej od nász. „Ovo jaz odposlem angela mo-jega, naj bi on pred tebom hodo i obvarvao tebé po tvo-jih potáh i po onoj vodo, stero szem za tébe pripravo. Pazi na njega, poszlühni recsi njegove i njé ne zavrzszi“ — veli Bog po Moyzesi vszakomi csloveki. Csi pa proti toj ocsinszkoj zapovedi angelszko opominanje zavrzsemo, te oszter szod csáka na nász, szan nas angel varüvács de nasz ednok tozso pred Bogom.

*Szlepec.*





## Tepes.

Mámo takso fajto tüdi.

Zdaj ne miszlim na tiszte, steri od hizse do hizse  
idejo kvake i zaszünjácse pucat.

Med nami szo inacsisi. Vecsér sze zacsne njihov  
szvet, kda sze tihi mrak pomali razlázse po vészi, kda  
vecsérni zvon szvojo szlednjo szlávo zapoje, te pride z  
hizse vö, sze zglédne okoli, csi ga mati, ali ocsa pázi pa  
te z tihami sztopáji pomali odrine od domácse hizse.

Zdaj bi mogeo vecsérno molitev oprávlati pa te v  
stali szpati, naj sze márhi nikaj ne zgodi.

Pa kama de so ?

Tam na krízsopotji jih zse vecs sztoji. Zaprva szi  
po tihoma pogucsávlejo, ar jih je scse premalo : véksa  
truma, vecs batrivnoszti.

Tá sztopi k njim. Ka szi gucsijo, toga eti ne bom  
dolipiszao. Je med njimi vszikdár eden csednesi, steri  
szlobodno z ovih drügih norce dela. On szlobodno gucsi  
kaj stécs novoga, ovi drügi njemi vszako recs z glasznim  
szmehom plácsajo. Pomali njemi pomenka sála, te pride  
na szvinjarijo.

Vu tom je zse vszaki domá, tiszti tüdi, steri je prvle niedne csedne miszli ne meo. Zdaj je zse tiszti csednesi pa vecs vreden, steri je véksa szvinja.

Pomali sze szegrejejo v taksem gucsi pa csi sze kokotje ne bi glászili, szi nancs zmislili ne bi, ka je csasz domo idti, ár je zse drügi den.

Te pa zdaj po tihoma domo, ka ocsa, mati ne bodo csüli. Brezi krizsa v posztelo z tisztim mislenjom, od steroga je vüni tak veszéli gucs bio.

Zaütra prido ocsa büdit. Jaj da je zsmetno sztánosi. Nikak sze szkubáca, ocsi szi zmene, da je pa delo celi dén neszláno, nancs njemi zsivlenje ne bi nikaj vredno bilo, csi sze vecsér znova ne bi so tept.

Pa táksi nikda szvoj gospodár gráta pa de mosnja hizse v njegovih rokaj ! Hej kelko táksih bije ocsó, ár na krizsopotje zse vecs ne bi rad so, v krcsmo pa ocsa ne dá penez, ka bi on po vecserah tam poszedavao med sztarimih prijátlih !

Tepes je bio pa tepes osztáne. Prle je szebé zatepeo, zdaj ocsó i mater tepé !

*Szkrben.*



## Iz zgodovine szv. materecérkve.

— Redovnicije szv. Vazila. —

Szmo zse popiszali na krátki zivljenje prvih szamostáncova pa tüdi szv. Pachomiusza zsitek ino tiszti réd, steroga swojegovi vucsenicje zdrzsávali vu püsztini.

Pachomiusz je bio prvi, ki je szamosztance vu edno hizso vküperszpravo ino njim je regule dao, nego piszane regule za düsevno zivljenje ino za pot popunoszti od szv. Vazila racsunamo.

Szvéti Vazil naime, kda je vu püsztino so za materjov i szesztrou, stere swojek vecs krscsanszkih devic okoli szebe vküper nabrale, je tüdi celo trumo mladéncov za szebov potégno, steri swojega naszledüvajocsi szamostanszko zivljenje za swoj cil zebrali.

Na szlednje jih je zse telko bilo, ka je Vazil na zidanje ednoga klostra mogeo miszlti.

Kda je ete kloster zozidao, je po celom Pontuszi okoli hodo predgajocsi pokoro pa je vnoge nagno na szamostanszko zivljenje tak, ka je po vszeh krajaj etoga drzsánja klostre szposztavo, sterim je dao regule, kak sze naj ravnajo i kak naj sze vu njih Bogi szlüzsi.

Z etih regul, ali právde klostrov vam scsémojeti nisterne na krátki razloziti.

Regule swoj tak piszane, kak nasi katekizmusje na pitanja i na odgovore. Na priliko pita: Kak je mogocsi cslovek vsza na bozso császrt csiniti?

Pa te etak odgovori:

Csi vsza za volo Boga ino záto delamo, ar nam je Bog tak za duzsnoszt vesino pa ne iscsemo hválo lüdih, pa sze tüdi vszikdár szpomenimo z recsiah Goszpodovih: Dajte szvejtiti vaso szvetloszt pred lüdmi, naj vidijo vasa dobra dela ino naj hválijio za to vasega nebeszkoga ocsa. (Mát. 5. 16).

(Dale.)

## Milodari za novo bogojanszko cérkev.

### Z Filovec.

	K		K
Prenosa	522	Prenosa	843
Lovrencsécz Jozsef	10	Felbar Jozsefa zsena	10
Mericsnják Ferencz	04	Zelenko János	10
Osláj Ivan	20	Mericsnják Matjas	20
Osláj Stevan	02	Traibarics Ivan	10
Hoziján Ferenca zsena	02	Csernela Martin	10
Berdén Martin	20	Kerman Ferenc	05
Némecz Jozsef	04	Ivanics Matjas	10
Felbar Ivan	10	Berdén Jozsef	20
Berdén János	10	ml. Osláj Martin	10
Osláj Martin	03	Osláj Mihál	10
Osláj Stevan	10	szt. Osláj Martin	40
Felbar János	05	Osláj Jozsef	03
Csernela Stevan	12	Baligács Martin	02
Osláj János	04	Györek Ivan	05
Osláj József	06	Oslaj Mihály	20
Varga Anton	10	Nemec Jozsef	10
Glavács Anton	04	Baligács Stevan	05
Csernela Jozsef	06	Kerman Ivan	08
Berdén Anton	20	Berdén Peter	06
Osláj Stevan	15	Berdén Jüri	20
Osláj Ivan	10	Osláj Miklos	03
Ivanics Stevan	20	Osláj Mihála zsena	10
Rozsman Ferenc	15	Trajbarics Stevan	20
Berdén Martin	05	Kerman Stevan	10
Osláj Stevan	12	Traibarics Martin	05
Osláj Matjas	10	Trátnjek Jozsef	10
Trajbarics Stevan	02	Traibarics Mihál	20
Berdén Marko	10	Donosa Ivan	05
Herman András	10	Bojnécz Jozsef	10
Felbar Ivan	10	Toplak Klára	05
Nemec Martin	10	Osláj Ivan	05
Puhan János	10	Nemeec Stevan	02
Osláj Martin	10	Czamplin Stevan	10
Lovrencsécz Ivan	10	Zelenko Ferenc	06

	K		K
	Prenosa 1198		Prenosa 1317
Berdén Paveo	10	Osláj Paveo	10
Traibarics Martin	10	Lovrenesécz Ivan	10
Berdén Ferenc	10	Törnar Martin	10
Varga Martin	20	Oslaj Stevana zsenia vrh.	10
Nemecz Stevan	20	Vogrinec Bára	10
Varga Martina szin	01	Rozsman Júrija zsenia	20
Berdén Ivan	04	Hajdinják Ivan	04
Berdén Magda	10	Zver Matjas	01
Berdén Ferenc	10	Vogrinec Treza	02
Berdén János	10	Kouter Ána	03
Czaszar Martin	05	Barbarics Matjas	100
Puhan Stevan	06	Nemecz Ivan	02
Meszarics Ivana zsenia	03	Vel. cs. gospz. Varga Vilusz	100
<b>Yküp 1317</b>		<b>Vküp 1599</b>	

